

**PROPOSED ARIZONA POLLUTANT DISCHARGE ELIMINATION SYSTEM (AZPDES)
RENEWAL PERMIT**

Pursuant to the Clean Water Act and in accordance with Arizona Administrative Code (A.A.C.) R18-9-A907, the Director of the Arizona Department of Environmental Quality (ADEQ) proposes to issue an Arizona Pollutant Discharge Elimination System (AZPDES) Permit to discharge pollutants to Waters of the United States to the following applicant, subject to certain effluent limitations and special conditions:

AZPDES Permit No. AZ0020117
Green Valley Water
2200 W Doll Baby Ranch Road Payson, AZ 85541
Payson, AZ 85541

Public Notice No. 21-36
Published on 2/25/2022
Published in the Payson Roundup

Green Valley Water applied for a renewal AZPDES permit for the proposed discharge of up to 2.75 million gallons per day (mgd) of treated domestic wastewater from the American Gulch Wastewater Treatment Plant to the American Gulch tributary of the East Verde River in the Verde River Basin in Township 10 N, Range 10 E, Section 6, in Gila County, Arizona. The American Gulch Wastewater Treatment Plant is a publicly owned treatment works that receives domestic wastewater from residential, commercial, and light industrial sources in Payson. Dewatered biosolids are transported to a private landfill site.

The permit and fact sheet may be viewed online at <http://www.azdeq.gov/notices> by typing the permit number in the “Keywords” search box. The public notice and related documentation also are available for public review, Monday through Friday, 8:30 a.m. to 4:30 p.m., at the [ADEQ Records Center](#), 1110 W. Washington St., Phoenix, Arizona, 85007. In Phoenix, please call (602) 771-4380 or e-mail recordscenter@azdeq.gov 24 hours in advance to schedule an appointment to review the file.

Persons may submit comments or request a public hearing on the proposed action in writing, to Julia A. Rowe, Arizona Department of Environmental Quality, Water Quality Division, 400 W. Congress St., Suite 433, Tucson, AZ 85701, or electronically to rowe.julia@azdeq.gov. All written comments received by ADEQ by the close of business on the date 30 days after publication of this notice will be considered in the final permit decision. A public hearing request must be in writing and must include the reasons for such request. If there is a significant degree of public interest, the Director will hold a hearing in accordance with A.A.C. R18-9-A908(B).

ADEQ will take reasonable measures to provide access to department services to individuals with limited ability to speak, write or understand English and/or to those with disabilities. Requests for language translation, ASL interpretation, CART captioning services or disability accommodations must be made at least 48 hours in advance by contacting the Title VI Nondiscrimination Coordinator, Leonard Drago, at 602-771-2288 or Drago.Leonard@azdeq.gov. For a TTY or other device, Telecommunications Relay Services are available by calling 711.

ADEQ tomará las medidas razonables para proveer acceso a los servicios del departamento a personas con capacidad limitada para hablar, escribir o entender inglés y/o para personas con discapacidades. Las solicitudes de servicios de traducción de idiomas, interpretación ASL (lengua de signos americano), subtítulo de CART, o adaptaciones por discapacidad deben realizarse con al menos 48 horas de anticipación comunicándose con el Coordinador de Anti-Discriminación del Título VI, Leonard Drago, al 602-771-2288 o Drago.Leonard@azdeq.gov. Para un TTY u otro dispositivo, los servicios de retransmisión de telecomunicaciones están disponible llamando al 711.